Supplication Service
To Saint Paisios the Athonite

Παρακλητικός Κανών
Αγίου Παϊσίου του Αγιορείτου
Παρακλητικός Κανών εἰς τὸν Ὅσιον Παΐσιον τὸν Ἁγιορείτην
Ποίηµα τῆς αδελφότητος τοῦ Ἱεροῦ Ἡσυχαστηρίου Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου Σουρωτῆν
Ποίηµα τῆς ἀδελφότητος τοῦ Ἱεροῦ Ἡσυχαστηρίου Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου Σουρωτῆν

Eυλογητὸς ὁ Θεός ἡµῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἰώνας τῶν αἰώνων.

ἈΝΑΓΝΩΣΤΗΣ
Αμήν.

Ψαλµὸς ΡΜΒʹ (142).
Κύριε, εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου, ἐνώτισαι τὴν δέησιν μου ἐν τῇ ἀληθεία σου, εἰσάκουσόν μου ἐν τῇ δικαιοσύνη σου καὶ μη εἰσέλθῃς εἰς κρίσιν μετὰ τοῦ δούλου σου, ὅτι ὁ ἐχθρὸς τῆς ψυχῆς μου, ἐταπείνωσεν εἰς γῆν τὴν ζωήν μου, ἐκάθισέ με ἐν σκοτεινοῖς ὡς νεκροὺς αἰώνος· καὶ ἠκηδίασεν ἐπ' ἐµὲ τὸ πνεῦµα µου, ἐν ἐµοὶ ἐταράχθη ἡ καρδία µου. Ἐµνήσθην ἡµερῶν ἀρχαίων, ἐµελέτησα ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις σου, ἐν ποιήµασι τῶν χειρῶν σου ἐµελέτων. Διεπέτασα πρὸς σὲ τὰς χεῖρας µου· ἡ ψυχή µου ὡς γῆ ἄνυδρός σοι. Ταχὺ εἰσάκουσόν µου, Κύριε, ἐξέλιπε τὸ πνεῦµά µου. Μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν σου ἀπ' ἐµοῦ, καὶ ὁµοιωθήσοµαι τοῖς καταβαίνουσιν εἰς λάκκον. Ἀκουστὸν ποίησόν µοι τὸ πρωῒ τὸ θέληµά σου, ὅτι ἐπὶ σοὶ ἤλπισα. Γνώρισόν µοι, Κύριε, τῇ ἡµέρᾳ τῆς ψυχῆς µου. Δίδαξόν µε τοῦ ποιεῖν τὸ θέληµα σου, ὅτι σὺ εἶ ὁ Θεός µου. Τὸ πνεῦµά σου τὸ ἀγαθὸν ὁδηγήσει µε ἐν γῇ ἔργοις σου, ἐν ποιήµασι τῶν χειρῶν σου ἐµελέτων. Μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν σου ἀπ' ἐµοῦ, καὶ ὁµοιωθήσοµαι τοῖς καταβαίνουσιν εἰς λάκκον. Ἀκουστὸν ποίησόν µοι τὸ πρωῒ τὸ θέληµά σου, ὅτι ἐπὶ σοὶ ἤλπισα. Γνώρισόν µοι, Κύριε, τῇ ἡµέρᾳ τῆς ψυχῆς µου. Δίδαξόν µε τοῦ ποιεῖν τὸ θέληµα σου, ὅτι σὺ εἶ ὁ Θεός µου. Τὸ πνεῦµά σου τὸ ἀγαθὸν ὁδηγήσει µε ἐν γῇ Ποίηµα τῆς ἀδελφότητος τοῦ Ἱεροῦ Ἡσυχαστηρίου Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου Σουρωτῆν

Προσευχή εἰς τὸν Ὅσιον Παΐσιον τὸν Ἁγιορείτην

By the Sisters of the Holy Monastery of St. John the Theologian in Souroti

Translated by Fr. Seraphim Dedes
εὐθείᾳ· ἕνεκεν τοῦ ὀνόµατός σου, Κύριε, ζήσεις µε, ἐν τῇ δικαιοσύνη σου ἐξάξεις ἐκ θλίψεως τὴν ψυχήν µου· καὶ ἐν τῷ ἐλέει σου ἐξολοθρεύσεις τοὺς ἐχθρούς µου καὶ ἀπολεῖς πάντας τοὺς θλίβοντας τὴν ψυχήν µου, ὅτι ἐγὼ δοῦλός σου εἰµι.

Καὶ εὐθὺς τὸ Ὀνόµα Κυρίου, ἐκ ὑπὲρ µε τὑράννων τῶν ὕπατων, ὡς ἐξής:

ΧΟΡΟΣ

'Ἡχος δ'.

Θεὸς Κύριος καὶ ἐπέφανεν ἡµῖν. Εὐλογηµένος ὁ ἐρχόµενος ἐν ὀνόµατι Κυρίου.

Στιχ. α'. Ἐξοµολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ καὶ ἐπικαλεῖσθε τὸ ὄνοµα τὸ ἅγιον αὐτοῦ.

ὁ Θεὸς Κύριος καὶ ἐπέφανεν ἡµῖν.

Στιχ. β'. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν µε, καὶ τῷ ὀνόµατι Κυρίου ἠµυνάµην αὐτούς.

Στιχ. γ'. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἐστι θαυµάστη ἐν ὀφθαλµοῖς ἡµῶν.

Τροπάρια.

'Ἡχος δ'. ὁ ψυωθεὶς ἐν τῷ Σταυρῷ.

Τὸν ἐραστὴν τῆς ἱερᾶς ἱερᾶς ἱεροτοβύρων, καὶ μιµητὴν τῆς τοῦ Θεοῦ εὐσπλαγχνίας, Παΐσιον τὸν ὁσίον ὑπνήσωμεν ὄνοµας γὰρ ἐν Ἀθώνι, καὶ Σινᾶ καὶ Στοµίῳ, ζήσαντος ἀσαφρούς, ἐκλογῆς ὑφήθην σκευός, καὶ νῦν προστάτης καὶ ἱεραγγέλυς, πάντων ὑπάρχει, καὶ πρέσβυς πρὸς Κύριον.

Δόξα. Ὄμοιον.

Τῆς συµπαθείας σου τὸν ἄµετρον πλοῦτον, καὶ μεσιτείας σου τῆς δύναµιν γνώντες, οἴ ὤν πελάγει ὄντες ὀλεθρίων give me life; in Your righteousness You shall bring my soul out of affliction. In Your mercy You shall destroy my enemies; You shall utterly destroy all who afflict my soul, for I am Your servant. [SAAS]

Then "God is the Lord" is sung four times, with or without the verses.

CHOIR

Mode 4.

God is the Lord, and He revealed Himself to us. Blessed is he who comes in the name of the Lord. [SAAS]

Verse 1: Give thanks to the Lord and call upon His name.

or: Give thanks to the Lord, for He is good; for His mercy endures forever.

Verse 2: All the nations surrounded me, but in the name of the Lord I defended myself against them.

Verse 3: And this came about from the Lord, and it is wonderful in our eyes.

Troparia.

Mode 4. You who were lifted.

Let us extol the new devout Saint. Paisios:
* he was a lover of divine sacred stillness, *
* and also imitated the compassion of our God. *
* Living as if bodiless on Mt. Athos and Sinai *
* and also in Stomion, he became a chosen vessel. * And now for all he is a gentle guide, *
* a strong protector, * and intercessor to the Lord. [SD]

Glory. Same Melody.

We who are drowning in the ocean passions * and tossed about by every kind of temptation * have heard of your compassion's
παθῶν, καὶ κλυδωνιζόμενοι, πειρασμοί πολυτρόποι, σὲ ἐπικαλούμεθα, ὦ Παΐσιε πάτερ, σπεῦσον ταχὺ διάσωσον ἡµᾶς, καὶ πρὸς λιμένα, ὅθεν ἴσχεν ἀκόμαντον.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὄμοιοιν.
Οὐ σιωπήσωµέν ποτε, Θεοτόκε, τὰς δυναστείας σου λαλεῖν οἱ ἀνάξιοι· εἰµὴ γὰρ σὺ προϊστασε ἐκ τοσοῦτων κινδύνων; Τίς δὲ διεφύλαξεν ἐως νῦν ἐλευθέρους; Όψιν ἐκ τοσοῦτων, Δέσποινα, ἐκ σοῦ σὺς γὰρ δούλους σώζεις ἀεί, ἐκ παντότινων δεινών.

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ
Ψαλμός Ν’ (50).
Ελέησόν µε, ὁ Θεός, κατὰ τὸ µέγα ἔλεός σου, καὶ κατὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρµῶν σου ἐξάλειψον τὸ ἀνόµηµά µου. Ἐπί πλεῖον πλῦνόν µε ἀπὸ τῆς ἁµαρτίας µου, καὶ ἀπὸ τῆς ἁµαρτίας µου ἐκαθαρίσσεις µοί ἐκ παντοίων δεινῶν. Σοὶ µόνῳ ἥµαρτον καὶ τὸ πονηρὸν ἐνώπιόν σου ἐποίησα, ὅπως ἂν δικαιωθῇς ἐν τοῖς λόγοις σου, καὶ νικήσῃς ἐν τῷ κρίνεσθαί σε.

READER
Psalm 50 (51).
Have mercy on me, O God, according to Your great mercy; and according to the abundance of Your compassion, blot out my transgression. Wash me thoroughly from my lawlessness and cleanse me from my sin. For I know my lawlessness, and my sin is always before me. Against You only have I sinned and done evil in Your sight; that You may be justified in Your words, and overcome when You are judged. For behold, I was conceived in transgressions, and in sins my mother bore me. Behold, You love truth; You showed me the unknown and secret things of Your wisdom. You shall sprinkle me with hyssop, and I will be cleansed; You shall wash me, and I will be made whiter than snow. You shall make me hear joy and gladness; my bones that were humbled shall greatly rejoice. Turn Your face from my sins, and blot out all my transgressions. Create in me a clean
εξάλειψον. Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐµοί, ὁ Θεός, καὶ πνεῦµα εὐθὲς ἐγκαίνισον ἐν τοῖς εγκάτοις µου. Μὴ ἀποφύγῃς µε ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ το Πνεῦµα σου τὸ ἁγιόν µὴ ἀντανέλῃς ἀπ’ ἐµοί. Ἀπόδος µοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύµατι ἡγεµονικῷ στήριξόν µε. Διδάξω ἀνόµους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἁσβείς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψου. Ῥῦσαι µε ἐξ αἰµάτων, ὁ Θεός, ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας µου· ἀγαλλιάσεται ἡ γλῶσσά µου ἐπὶ τὴν δικαιοσύνην σου. Κύριε, τὰ χείλη µου ἀνοίξεις, καὶ τὸ στόµα µου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. Ὅτι εἰ ἠθέλησα θυσίαν, ἔδωκα ἄν· ὁλοκαυτώµατα οὐκ εὐδοκήσεις. Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦµα συντετριµµένον, καρδίαν συντετριµµένην καὶ τεταπεινωµένην ὁ Θεὸς οὐκ ἐξουδενώσει. Ἀγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὐδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδοµηθήτω τὰ τείχη Ἱερουσαλήµ. Τότε εὐδοκήσεις θυσίαν δικαιοσύνης, ἀναφορὰν καὶ ὁλοκαυτώµατα. Τότε ἀνοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριόν σου µόσχους.

Ὁ Κανών

ΧΟΡΟΣ

Ὡδή α’. Ἡχος πλ. δ’.

Ὑγρὰν διοδεύσας.

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Ἐλέους τοῦ θείου ψυχηθής, Παΐσιε πάτερ, ὡς ἠλέεις διηνεκῶς, τοῖς πάντες γενόμενος τὰ πάντα, νῦν ταῖς προσβείαισι σου πρὸ κατασταθῆναι ἄραντας.

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Τὰς σωμάτων ἅμικρας ὁ ιατρός, ψυχῶν θυμηδία, καὶ γλυκεία ἀναψυχή, μέγας ἐν ἀνάγκαις ἀντιλήπτωρ, καὶ ἐν πολέμοις ὑπέρµαχος κράτιστος.

The Canon

Οδε i. Mode pl. 4. Of old when the Israelite.

Saint of God, intercede for us.

O great imitator of the divine * mercy, you showed mercy all your life and became all things * for all. Now by your intercessions * be there to help us, O father Paisios. [SD]

Saint of God, intercede for us.

Physician of bodies are you indeed, * and the sweet refreshment and the gladness of hearts and souls, * a great helper when we are in trouble, * a mighty champion and ally in time of war. [SD]
Γῆν οὐράνωσάς ὄντως, κατατρυφῶν Ὅσιε, τῆς ἀγγελικῆς ἡσυχίας, ζέων τῷ πνεύματι· ἐξ οὐρανοῦ δὲ νῦν, σαῖς πρὸς
Paraklesis to St. Paisios

Θεόν ἱκεσίαις, τοῦ ἀστάτου βίου μου, παῦσον τὸν τάραχον.

Καὶ νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἐµήν.

Θεοτοκίον.

Χαρμονὴ εὐφροσύνη, καὶ γλυκασμὸς πέφυκας, Μήτηρ τῆς χαρᾶς γενοµένη, Θεογεννήτρια· θέν θλιβόµενος, πρὸς σὲ ἀεὶ καταφεύγω, τὴν θερµὴν παράκλησιν, καὶ προστασίαν µου.

Επάκουσον, τῶν σὲ καλούντων Παΐσιε θεοφόρε, χαριζόµενος συµπαθῶς αὐτῶν τὰ αιτήµατα, ὡς ἕχων πρὸς Κύριον παῤῥησίαν.

Επίβλεψον, ἐν εὐµενείᾳ, πανύµνητε Θεοτόκε, ἐπὶ τὴν ἐµὴν χαλεπὴν τοῦ σώµατος κάκωσιν, καὶ ἰασαι τῆς ψυχῆς µου τὸ ἄλγος.

ΙΕΡΕΥΣ

Ελέησον ἡµᾶς ὁ Θεός κατὰ τὸ µέγα ἐλέος Σου, δεόµεθα Σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

'Ετι δεόµεθα ύπερ τῶν εὐσεβῶν καὶ Ὀρθοδόξων Χριστιανῶν.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

'Ετι δεόµεθα ύπερ τοῦ (ἀρχιερατικοῦ βαθµοῦ) ἡµῶν (τοῦ δεῖνος).

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

'Ετι δεόµεθα ύπερ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, ύγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἁµαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, πάντων τῶν

the Savior, * terminate the turbulence of my uncertain life. [SD]

Both now and ever and to the ages of ages.

Amen.

Theotokion.

You are sweetness and gladness, O Theotokos, and joy, * for you are the Mother of Jesus, the joy of all the world. * When I am in distress, I run to you, my protection. * You are my encouragement, comfort, and ardent aid. [SD]

Paisios, God-bearing Saint, we entreat you to hear us calling. * Sympathetically grant us what we are praying for, * since you have great access to the Master. [SD]

Look graciously upon your servant, all-praiseworthy Theotokos, and upon my painful physical suffering, and remedy my anguish of spirit. [SD]

PRIEST

Have mercy on us, O God, according to Your great mercy, we pray You, hear us and have mercy.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

Let us pray for pious and Orthodox Christians.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

Again we pray for (episcopal rank) (name).

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

Again we pray for mercy, life, peace, health, salvation, protection, forgiveness, and remission of the sins of the servants of God, all pious Orthodox Christians residing
εὐσεβῶν καὶ Ὀρθοδόξων Χριστιανῶν, τῶν κατοικοῦντων καὶ παρεπιδηµούντων ἐν τῇ (πόλει, κώµῃ), ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδροµητῶν καὶ ἀφιερωτῶν τοῦ ἁγίου ναοῦ τούτου.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

Ἐτὶ δεόµεθα ὑπὲρ τῶν θείων τοῦ Θεοῦ (καὶ μνηµονεύει ὀνοµαστὶ τῶν δι' οὓς ἡ παράκλησις τελεῖται).

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

Ἐτὶ δεόµεθα ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἁγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ, κοπιώντων, ψαλλόντων καὶ ὑπὲρ τοῦ περιεστῶτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχοµένου τὸ παρὰ σοῦ µέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

ΙΕΡΕΥΣ

Ὅτι ἐλεήµων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέµποµεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύµατι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

(Αµήν.)

ΧΟΡΟΣ

Κάθισµα.

Ἦχος β’. Τὰ ἄνω ζητῶν.

Θερµὸς πρεσβευτὴς ὑπάρχων πρὸς τὸν Κύριον, ἡµῶν τὰς θερµὰς δεήσεις Πάτερ πρόσδεξαι, ἐκτενῶς βοώντων σοι: Ἐν νυκτὶ καὶ ἡµέρᾳ, ἡµᾶς φρούρησον, καὶ βοηθὸς γενήθητι ἡµῖν, ἐν τῷ παρόντι αἰώνι καὶ τῷ μέλλοντι.
Ὠδὴ δ’. Εἰσακῆκοα Κύριε.

Ἀγιε τοῦ Θεού, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Νῦξ πικράς ἀπογνώσεως, τὴν ἐµὴν καρδίαν δεινῶς ἐκάλυψε· σὺ δὲ φῶς καὶ ἀγαλλίασις, ὅσε Παΐσιε ἐφάνης μοι.

Ἀγιε τοῦ Θεού, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Εὐφροσύνης πληροῦµεθα, τάφῳ σου τῷ θείῳ πιστῶς προσπίπτοντες· βρύει χάριν γὰρ σωτήριον, μυστικῶς ἡµᾶς ἑπισκιάζουσαν.

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύµατι.

Πεπτωκότα µε ἔγειρον, καὶ πρὸς τὴν µετάνοιαν καθοδήγησον, ταῖς εὐχαῖς σου ἀπαλλάττων µε, ἐκ τῆς τυραννούσης συνηθείας µου.

Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Αµήν.

Θεοτοκίον.

Ἀπαθείας λαµπρότητι, σκεῦος καθαρώτατον ὤφθης Πάναγνε· ὅθεν κάθαρον τοὺς δούλους σου, µολυσµοῦ σαρκός τε καὶ τοῦ πνεύµατος.

Ὡδὴ ε’. Φώτισον ἡµᾶς.

Ἀγιε τοῦ Θεού, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Τεῖχός µοι γενοῦ, σωτηρίας Πάτερ ὅσιε, ἐν παντὶ καιρῷ καὶ τόπῳ ἀβλαβῆ, ὡς προστάτης µου καλὸς διαφυλάττων µε.

Ἀγιε τοῦ Θεού, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Ἐλκὴ τῶν παθῶν, τὴν καρδίαν µου µαστίζουσιν· ἀλλ’ οἱ λόγοι σου ὡς βάλσαμον τερπνόν, ἐπιφέρουσιν εἰρήνην τε καὶ ιασιν.
Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Αγίῳ Πνεύματι. 

Ράθυμον ψυχήν, Πάτερ κέκτημαι καὶ ἀκαρπον· ἀλλὰ χάρισαι μοι ὑλὸν καὶ ἱσχὺν, πρὸς ἀγώνας φιλοτίµους διεγείρων με.

Και νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων. Ἀμὴν.

Θεοτοκίον.

Βήματι φρικτῷ, τοῦ Υἱοῦ σου Μητροπάρθενε, ότε µέλλω παραστῆναι δυσωπῶ, δεξιὰς χειρὸς µε κράτησον καὶ σῶσόν µε.

Ὡδὴ ζ’. Τὴν δέησιν ἐκχεῶ. 

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν. 

Οικτίρµων, καὶ πλήρης θείας ἀγάπης, ἱλαρός καὶ ἐλεήµων ἐφάνης, ὅτι παθῶν καθαρθεὶς ἐν ἐρήµῳ, ἐλέους σπλάγχνα ἐκέκτησο Ὅσιε· νῦν δὲ πρεσβείαις σου Θεοµάις, τὴν γνησίαν ἀγάπην µοι δώρησαι.

Ἐγάπησας, τὴν ἀφάνειαν Πάτερ, καὶ ἐµίσησας τὴν δόξαν τοῦ κόσµου, ἀλλ᾽ ὁ τῆς δόξης Θεὸς καὶ Δεσπότης, τὴν σὴν ταπείνωσιν πᾶσιν ἐπέδειξε· ταύτης ῥανίδα δυσωπῶ, στάλαξόν µοι πρεσβείαις σου Ὅσιε.

Θεοτοκίον.

Βήματι φρικτῷ, τοῦ Υἱοῦ σου Μητροπάρθενε, ότε µέλλω παραστῆναι δυσωπῶ, δεξιὰς χειρὸς µε κράτησον καὶ σῶσόν µε.

Ὡδὴ ζ’. Τὴν δέησιν ἐκχεῶ. 

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν. 

Οικτίρµων, καὶ πλήρης θείας ἀγάπης, ἱλαρός καὶ ἐλεήµων ἐφάνης, ὅτι παθῶν καθαρθεὶς ἐν ἐρήµῳ, ἐλέους σπλάγχνα ἐκέκτησο Ὅσιε· νῦν δὲ πρεσβείαις σου Θεοµάις, τὴν γνησίαν ἀγάπην µοι δώρησαι.

Ὅσιε, νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων. Ἀµὴν.

Ὑψώμεθα τὸν Κυρίον καὶ τὸν Σωτήρα καὶ τὸν Αγίον Πνεύμαν. 

Ἄξιον εἶναι τῷ Κυρίῳ ὁ Πατὴρ, καὶ τῷ Υἱῷ τῷ Παρθένῳ, καὶ τῷ Αγίῳ Πνεύματι. 

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύματι.
ματαίας μερίμνης ἐξάρπασον, ἵνα καρδία
catharh, euλογh kai δοξάω τὸν Κύριον.
Kai νῦν καὶ αεί, καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν
aιώνων. Ἀμήν.

Θεοτοκίον.
Ὁ ἐμψυχος, τοῦ Θεοῦ Παράδεισος, τὸ
σεπτὸν τῆς ευωδίας δοχεῖον, τῆς τῶν παθῶν
dusodias me όυσαι, kai ἄρετῶν οἰκητήριον
deiξον με· σὺ γὰρ χαρίτων ἡ πηγή, καὶ αιτία
υπάρχεις Πανάμωμε.

Επάκουσον, τῶν σὲ καλούντων Παίσιε
θεοφόρε, χαριζόμενος συμπαθῶς αὐτῶν τὰ
αἰτήματα, ὡς ἐχων πρὸς Κύριον παράθεσιν.

Ἄχραντε, ἡ διὰ λόγου τὸν Λόγον
ἀνερµηνεύτως, ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡµερῶν
tekousa, dusowtenon, ὡς ἐχουσα μητρικὴν
παράθεσιν.

ΙΕΡΕΥΣ
Ελέησον ἡµᾶς ὁ Θεός κατὰ τὸ µέγα
ἐλεεός Σου, δεόµεθα Σου, επάκουσον και
έλεησον.
(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε,
ἐλέησον.)
Τει δεόμεθα ύπερ τῶν εὐσεβῶν και
Oρθοδόξων Χριστιανῶν.
(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε,
ἐλέησον.)
Τει δεόμεθα ύπερ τοῦ (ἀρχιερατικοῦ
βαθμοῦ) ἡµῶν (τοῦ δεῖνος).
(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε,
ἐλέησον.)
Τει δεόμεθα ύπερ ἐλέους, ζωῆς,
euφήνης, υγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως,
συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἁµαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, πάντων τῶν εὐσεβῶν καὶ Ὀρθοδόξων Χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδηµούντων ἐν τῇ (πόλει, κώµῃ), ταύτη, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδροµητῶν καὶ ἀφιερωτῶν τοῦ ἁγίου ναοῦ τούτου.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

Ἔτι δεόµεθα ὑπὲρ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ (καὶ µνηµονεύει ὀνοµαστὶ τῶν δι’ οὓς ἡ παράκλησις τελεῖται).

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

Ἔτι δεόµεθα ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἁγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, ψαλλόντων καὶ ὑπὲρ τοῦ περιεστῶτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχοµένου τὸ παρὰ σοῦ µέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

ΙΕΡΕΥΣ

Ὅτι ἐλεήµων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέµποµεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύµατι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

(Ἀµήν.)

ΧΟΡΟΣ

Κοντάκιον.

Ἦχος β’. Προστασία τῶν Χριστιανῶν.

Ὑποµένων ὑπὲµεινας τὸν Κύριον, ἐν ἀσθενείαις τελειωθεὶς Πάτερ ὁσίε· νῦν δὲ πόνων πολυειδῶν ἀνάπαυσιν εὑρών, ἀριστος ὄφθης ιατρός, παθῶν καὶ νόσων χαλεπῶν, τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώµατος, βρύων παραµυθίαν, καὶ ἀµισθον ιατρείαν, and remission of the sins of the servants of God, all pious Orthodox Christians residing and visiting in this city: the parishioners, the members of the parish council, the stewards, and benefactors of this holy church.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

Again we pray for the servants of God...

(At this time the Priest commemorates those for whom the Paraklesis is sung.)

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

Again we pray for those who bear fruit and do good works in this holy and all-venerable church, for those who labor and those who sing, and for the people here present who await Your great and rich mercy.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

PRIEST

For You are a merciful God Who loves mankind, and to You we offer up glory, to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and forever and to the ages of ages.

(Amen.)

CHOIR

Kontakion.

Mode 2.

O devout Saint, for the Lord you waited patiently; * you were made perfect by enduring infirmities. * Holy father, having found rest now from your pains, you are * an excellent physician, healing both the body and the soul * of diseases and suffering, * pouring out rest and comfort * and treatment of ills at
τοῖς καταφεύγουσιν εἰς σέ, πολυθαύµαστε Παΐσιε.

(Δύναται νὰ παραληφθῇ τὸ Ἀντίφωνον καὶ νὰ ψάλλεται εὐθὺς τὸ Προκείµενον.)

Ἀντίφωνον Αʹ.

Τοῖς καταφεύγοντες, πολλή σέ, πολυθαύµαστε Παΐσιε.

Antiphon I.

Mode 4.

Since my youth have many passions waged war against me. O my Savior, nonetheless help me and save me. (2) [SD]

You, the haters of Zion, be put to shame by the Lord, for like thatch in fire you will be completely dried up. (2) [SD]

From the Holy Spirit every soul receives life, and through cleansing is lifted and brightened, in a hidden, sacred manner, by the trinal Monad. [SD]

Both now.

From the Holy Spirit do the streams of grace well forth; they irrigate everything created, so that life be engendered. [SD]

Precious in the sight of the Lord is the death of His holy ones. (2)

Verse: Blessed is the man who fears the Lord.

Precious in the sight of the Lord is the death of His holy ones. [SAAS]

PRIEST

Let us pray to the Lord our God that we may be made worthy to hear the holy Gospel.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)
At that time, Jesus stood on a level place, with a great crowd of his disciples and a great multitude of people from all Judea and Jerusalem and the seacoast of Tyre and Sidon, who came to hear him and to be healed of their diseases; and those who were troubled with unclean spirits were cured. And all the crowd sought to touch him, for power came forth from him and healed them all. And he lifted up his eyes on His disciples, and said: "Blessed are you poor, for yours is the Kingdom of God. Blessed are you that hunger now, for you shall be satisfied. Blessed are you that weep now, for you shall laugh. Blessed are you when men hate you, and when they exclude you and revile you, and cast out your name as evil, on account of the Son of man! Rejoice in that day, and leap for joy, for behold, your reward is great in heaven." [RSV]
(Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι.)

ΧΟΡΟΣ

Δόξα. Ἡχος β’.

Ταῖς τοῦ σοῦ Ὁσίου πρεσβείαις,
Ἐλεήμον, ἐξάλειψον τὰ πλήθη τῶν ἐμῶν ἐγκλημάτων.

Καὶ νῦν.

Ταῖς τῆς Θεοτόκου πρεσβείαις,
Ἐλεήμον, ἐξάλειψον τὰ πλήθη τῶν ἐμῶν ἐγκλημάτων.

‗Ηχος πλ. β’. Ὄλην ἀποθέμενοι.

Στίχ. Ἐλέησόν µε, ὁ Θεός, κατὰ τὸ µέγα ἔλεος σου καὶ κατὰ τὸ πλήθος τῶν οἰκτιρµῶν σου ἐξάλειψον τὸ ἀνόµηµα µου.

‗Ολος συνεχόµενος, ἐν ἀπορίᾳ µεγίστῃ, κρηµνισθεὶς εἰς βάραθρον, δεινῆς ἀπογνώσεως καὶ ζοφώσεως, ὁπεῖ Παΐσιε, σὲ καθικετεύω, τὴν ὁδὸν τῆς ἀναβάσεως, δεῖξον παρέχων µοι, κλίµακα πρὸς φῶς τὴν ἀνάγουσαν, ταπείνωσιν µετάνοιαν, πίστιν καὶ ἐλπίδα πρὸς Κύριον, ὅπως εἰς τὸ ὕψος, ἀγάπης ἀναβὰς πνευµατικῆς, ἀγαλλιάσεως γένωµαι, οὐρανίου µέτοχος.

ΠΡΕΣΒΥΤΗΣ

Σῶσον ὁ Θεός τὸν λαόν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονοµίαν σου· ἐπίσκεψαι τὸν κόσµον σου ἐν ἐλέει καὶ οἰκτιρµοῖς· ὑψώσον κέρας Χριστιανῶν Ὀρθοδόξων καὶ κατάπεµψον ἐφ’ ἡµᾶς τὰ ἐλέη σου πλούσια· πρεσβείαις τῆς παναχράντου Δεσποίνης ἡµῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, δυνάµει τοῦ τιµίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιµίων ἐπουρανίων Δυνάµεων, ἰκεσίαις τοῦ τιµίου ἐνδόξου Προφήτου

(Glory to You, O Lord, glory to You.)

CHOIR

Glory. Mode 2.

At the intercession of Your holy Ascetic, O Lord of mercy, blot out my many offences. [SD]

Both now.

At the intercession of the Theotokos, O Lord of mercy, blot out my many offences. [SD]

Mode pl. 2. When the saints deposited.

Verse: Have mercy on me, O God, according to Your great mercy; and according to the abundance of Your compassion, blot out my transgression. [SAAS]

O devout Paisios, I am completely confounded, * for my pride has toppled me * headlong into a pit of dreadful despair; * and darkness surrounds me now. * Therefore I entreat you * to provide a ladder of ascent. * Show me the way that leads * up to light divine and the virtues all, * repentance and humility, * saving faith and hope in the Lord of all; * so that being lifted * unto the height of spiritual love, * I may experience heavenly * exultation evermore. [SD]

PRIEST

O God, save your people and bless your inheritance. Look upon your world with mercy and compassion. Raise the Orthodox Christians in glory, and send down upon us your rich mercies, through the intercessions of our most pure Lady the Theotokos and ever-Virgin Mary, the power of the precious and life giving Cross, the protection of the honorable, bodiless Powers of heaven, the supplications of the honorable and glorious prophet, and
Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἁγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήµων Ἀποστόλων, τῶν ἐν ἁγίους Πατέρων ἡµῶν μεγάλων Ἰεραρχῶν καὶ οἰκουµενικόν Διδασκάλων, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Αθανασίου, Κυρίλλου καὶ Ιωάννου τοῦ Ἑλέηµονος Πατριαρχῶν Ἀλεξανδρίας· Νικολάου τοῦ ἐν Μύροις, Σπυρίδωνος Τριµυθοῦντος καὶ Νεκταρίου Πενταπόλεως τῶν θαυµατουργῶν· τῶν ἁγίων ἐνδόξων Μεγαλοµαρτύρων Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου, Δηµητρίου τοῦ Μυροβλήτου, Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος, Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου, Μηνᾶ τοῦ θαυµατουργοῦ· τῶν Ἱεροµαρτύρων Χαραλάµπους καὶ Ἐλευθερίου, τῆς ἁγίας ἐνδόξου Μεγαλοµάρτυρος καὶ πανευφήµου Εὐφηµίας· τῶν ἁγίων Ἱεροµαρτύρων Θέκλας, Βαρβάρας, Ἀναστασίας, Αἰκατερίνης, Κυριακῆς, Φωτεινῆς, Μαρίνης, Παρασκευῆς καὶ Εἰρήνης· τῶν ὁσίων καὶ Θεοφόρων Πατέρων ἡµῶν· (τοῦ Ἁγίου τοῦ Ναοῦ)· τῶν ἁγίων καὶ δικαίων Θεοπατόρων Ἰωακεὶµ καὶ Ἀννης, τοῦ Ὁσίου καὶ Θεοφόρου Πατρὸς ἡµῶν Παϊσίου τοῦ Ἁγιορείτου, καὶ πάντων σου τῶν ἁγίων. Ἰκετεύοµέν σε, µόνε πολυέλεε Κύριε, ἐπάκουσον ἡµῶν τῶν ἁµαρτωλῶν δεοµένων σου καὶ ἐλέησον ἡµᾶς.

ΧΟΡΟΣ
Κύριε, ἐλέησον. (ιβʹ)

ΗΡΕΥΣ
Ελέει καὶ ὁικτιµοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ µονογενοῦς σου Υἱοῦ, µεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῶν σου Πνεύµατι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

(Αµήν.)
ΧΟΡΟΣ

Ὡδή ζ. Οί ἐκ τῆς Ἰουδαίας.

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Στενὰ πάντα μοι ὄντως, καὶ δεινὰ καὶ ἐπώδυνα πάτερ Παΐσιε, ἀλλὰ θαφόν τῷ σθένει, τῶν θείων πρεσβειῶν σου, πρὸς τὴν σκέπην σου ἐδραµον· σὺ γὰρ ἐν τάχει θαυμαστῶς, ἐκ πάντων διασώζεις.

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ὑπὲρ ἡµῶν.

Γαληνόν σε λιµένα, ἐν ἀνάγκαις τοῦ βίου πάντες ἐκτήσαντο· πενήτων εὐπορία, γερόντων βακτηρία, σὺ γὰρ πέφηνας Ὅσιε, ἀπηλπισμένων ἐλπίς, παράκλησις πενθούντων.

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύµατι.

Ἐκ δεινῶν νοσηµάτων, τοὺς νοσοῦντας ἀπάλλαξον πάτερ Παΐσιε, καρδίνου πάθος λύσον, ἡµιθανεῖς τῆς κλίνης, τοῦ θανάτου διάσωσον, τυφλοῖς παράσχου τὸ φῶς, ἀλάλοις ὁµιλίαν.

Καὶ νῦν καὶ αἰ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀµὴν.

ΘΕΟΤΟΚΙΟΝ.

Νοῦν ψυχὴν καὶ καρδίαν, πρὸς σὲ αἴρω τὴν κόσµου µόνην βοήθειαν, καὶ πίστει ἀνακράζω· Κινδύνων πολυτρόπων, τῶν κυκλούντων µε λύτρωσαι, τῇ µητρικῇ σου Ἁγνῇ, πρὸς Κύριον πρεσβεία.

CHORUS

Ode vii. The Servants from Judea.

Saint of God, intercede for us.

Pain and suffering found me. * O Paisios, truly I am in dire straits. * But counting on the might of * your holy intercessions, * I take refuge in you, O Saint, * who rescue me from it all, * amazingly and quickly. [SD]

Saint of God, intercede for us.

In this life's circumstances * we have you as calm harbor, Saint Paisios. * You are all things for all men, * the hope of the despairing, * the support of the elderly. * And you console those who grieve, * and you assist the needy. [SD]

Glory to the Father and the Son and the Holy Spirit.

Holy father, we pray you: * rescue those who are lying in bed and nearly dead; * cure patients diagnosed with * incurable diseases, * and from cancer deliver them; * restore their sight to the blind, * and heal autistic children. [SD]

Both now and ever and to the ages of ages.

Amen.

Theotokion.

To you, Lady, the only * hope the world has, I lift up my mind and soul and heart, * and faithfully I cry out: * Deliver me from every * kind of danger surrounding me, * by your entreaties to Christ, * as His all-holy Mother. [SD]
Ὡδὴ η’. Τὸν Βασιλέα τῶν ὀυρανῶν. 
Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ύπέρ ἡµῶν. 
Ὁ διαλάμψας, εἰς τὸν ἱσάγγελον βίον, θεωρίᾳ τε καὶ πρᾶξιν ὡς θεόφρον, φῶς τῶν μοναζόντων, ὑπάρχεις εἰς αἰώνας.

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ύπέρ ἡµῶν. 
Ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, πρὸς τὸν Σωτῆρα ὡς πρέσβυς, στήθει ὅσιε Παΐσιε πρεσβεύων, ἐξ ἐχθρῶν παντοίων, λυτροῦσθαι εἰς αἰώνας.

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύµατι.

Πίστιν γνησίαν, Ὀρθοδοξίας φυλάττειν, γενναιότατα ὡς ἄλλοι Μακκαβαίοι, στήριξέν τούς νέους, ταῖς πρὸς Θεὸν εὐχαῖς σου. 
Καὶ νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Αµὴν.

Θεοτοκίον.
Ἀγνὴ Παρθένε, ὅσα κἂν βούλῃ ἰσχύεις, ὡς τεκούσα τὸν ἁπάντων Βασιλέα, ὅθεν σε ὑμνοῦμεν, ἀεὶ ἐν σοὶ θαῤῥοῦντες.

Ὡδὴ θ’. Κυρίως Θεοτόκον. 
Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ύπέρ ἡµῶν. 
Νῦν ἐτυχον ὁ τάλας, θείας βοηθείας, ὡς τεκούσα τὸν ἁπάντων Βασιλέα, ὅθεν σε ύμνούμεν, ἀεὶ ἐν σοὶ θαῤῥοῦντες.

Ἀγιε τοῦ Θεοῦ, πρέσβευε ύπέρ ἡµῶν. 
Τὸ ὄνοµα σου ὄντως, τίς ἐπεκαλέσθη, καὶ οὐκ εὐθέως αὐτὸν τὰ αἰτήματα, πρὸς τὸν Θεὸν διεβίβασας, Πάτερ ὅσιε; 

Ode viii. O praise and bless Him. 
Saint of God, intercede for us. 
O godly father, * you were a shining example * of angelic life, contemplative and active. * You are for monastics a light unto the ages. [SD]

Saint of God, intercede for us. 
Be an ambassador * for our nation, O father * Saint Paisios, in heaven to the Savior, * praying Him to save us from enemies forever. [SD]

Glory to the Father and the Son and the Holy Spirit.

Strengthen our youth to be, * like the Maccabees, fearless * to preserve the holy faith of Orthodoxy * unadulterated, O father, by your prayers. [SD]

Both now and ever and to the ages of ages. Amen.

Theotokion.

You can do anything * that you wish, as the Mother * of the King of all. And therefore taking courage * in you, O pure Virgin, we evermore extol you. [SD]

Ode ix. You are the Theotokos. 
Saint of God, intercede for us. 
Now I the wretched sinner * have obtained divine aid, * since venerating your icon with ardent faith, * O holy father Paisios, glorified by God. [SD]

Saint of God, intercede for us. 
O father, who has ever * called upon your name and * you did not speedily lay their petitions all * before the Lord God in heaven, devout Paisios? [SD]
Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύµατι.

Ὡς ἔχων παῤῥησίαν, Πάτερ πρὸς τὸν Κτίστην, ὑπὲρ τοῦ κόσµου παντὸς καθικέτευε, εἰρήνην ἀνѡθεν δοῦναι ἀπαρασάλευτον.

Καὶ νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Αµὴν.

Τὴν τιµιωτέραν τῶν Χερουβείµ, καὶ ἐνδοξοτέραν, ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφείµ, τὴν ἀδιαφθόρως, Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὄντως Θεοτόκον, σὲ µεγαλύνοµεν.

Χαίροις ἡσυχίας ὁ ἐραστής, καὶ τῆς εὐσπλαγχνίας, τοῦ Κυρίου ὁ µιµητής· θείας γὰρ ἀγάπης, πληρούµενος ἐδόθης, Θεῷ καὶ τοῖς ἀνθρώποις, πάτερ Παΐσιε.

Χαίροις τῆς ἀγάπης θείου κρουνός, καὶ τῆς συµπαθείας, ἀνεξάντλητος ποταµός, χαίροις ὁ θεράπων, ψυχῶν τε καὶ σωµάτων, καὶ ὁ προστάτης πάντων, πάτερ Παΐσιε.

Γλυκύτατον ἔαρ καὶ ποθεινόν, ἐφάνης Παµµάκαρ, ἐν χειµῶνι τῶν πειρασµῶν.

Glory to the Father and the Son and the Holy Spirit.

O father, speaking freely * unto the Creator, * fervently pray on behalf of the whole wide world, * that from on high He will send down to us unshaken peace. [SD]

Both now and ever and to the ages of ages.
Amen.

Theotokion.

All-lauded blessed Lady, * having nearly finished * my supplication, I pray now that you will grant * to me to thank you and glorify you and call you blest. [SD]

Megalynaria.

It is truly right to call you blest, O Theotokos, the ever-blessed and all-blameless one and the Mother of our God. [SD]

Greater in honor than the Cherubim, and in glory greater beyond compare than the Seraphim; you without corruption gave birth to God the Word, and are truly Theotokos.
You do we magnify. [SD]

We salute you, father, and say, Rejoice, * for you imitated the compassion of God the Lord.* Loving sacred stillness, and filled with the divine love * you gave yourself to God and man, O Paisios. [SD]

O divine fountain of love, rejoice ! * Unabating stream of godly sympathy, O rejoice! * Rejoice, O protector of all, and the physician * of both the soul and body, father Paisios. [SD]

O all-blessed Saint, you have now become * sweetest longed-for springtime in the bleak winter of our woes, * for you grant to all holy
πάσι γὰρ παρέχεις, θερµή παραµυθίαν, χαράν τε καὶ ἐλπίδα, πάτερ Παΐσιε.

Πάτερ, τὴν Παρθένον ἑωρακώς, πολλάκις ἐν βίω, ἀνεβόας ἐξεστηκώς· Μήτερ τοῦ Θεοῦ μου, Παντάνασσα Μαρία, τῇ σκέπη σῶν πτερύγων, σκέπε τὸν κόσµον σου.

Πρόσωπον πρὸς πρόσωπον νῦν ὁρῶν, τὸν ὡραῖον κάλλει, παρὰ πάντας υἱοὺς βροτῶν, Χριστὸν τὸν Σωτήρα, ὑπὲρ ἡµῶν δυσώπει, συγχώρησιν πταισµάτων, ἡµῖν δωρήσασθαι.

Πρόσδεξαι δεήσεις σῶν ἱκετῶν, τῶν ἀπὸ περάτων, εἰς τὸν τάφον σου τὸν σεπτὸν, πίστει ἐρχοµένων, καὶ ἀποτιθεµένων, τοὺς πόνους καὶ τὰς θλίψεις, πάτερ Παΐσιε.

Ὡδὰς εὐχαριστίας ἡ σὴ Μονή, Παΐσιε πάτερ, ἀναπέµπει σοι εὐλαβῶς, ἀντὶ τῶν ἀµέτρων, µεγάλων δωρηµάτων, ἅπερ αὐτῇ πλουσίως, παρέσχες Ὅσιε.

Ἁγίων Καππαδόκων σεπτὴ δυάς, Παΐσιε πάτερ, καὶ Ἅγιοι Σωτῆροι ἄρει, ὑπὲρ ἡµῶν κινδύνων, ἑτεροτελώς, τὴν προστασίαν, τὴν ἀποστολὴν, ὧν δηοµένη τὴν ἀποστασίαν, τὴν ἀπροσµάχητον.

Πᾶσαι τῶν Ἁγγέλων αἱ στρατιά, Πρόδροµε Κυρίου, Ἀποστόλων ἡ δωδεκάς, οἱ Αγιοι Πάντες, μετὰ τῆς Θεοτόκου, ποιήσατε πρεσβείαν, εἰς τὸ σωθῆναι ἡµᾶς.

joy and hope and comfort, * the warmest consolation, father Paisios. [SD]

Father, in your life many times you saw * the all-holy Virgin, and in ecstasy you cried out: "Mother of my God, Queen of all, O Virgin Mary, * beneath your mighty shelter ever protect your world." [SD]

As you now are seeing Him face to face, * fairer and more handsome than the rest of the sons of men, * namely Christ the Savior, on our behalf entreat Him * to grant us the forgiveness * of our transgressions all. [SD]

From the world over, believers come * to your sacred gravesite, and they pour out their souls to you, * telling you their pains and their troubles, O devout Saint. * Accept their supplications, father Paisios. [SD]

O devout Paisios, now each day * does your Monastery with devotion send up to you * gratitude and songs of thanksgiving for the countless * great gifts that you, O father, richly bestow on it. [SD]

Saints of Cappadocia, O holy priest * Arsenios, and devout Paisios, we entreat: * From all kinds of danger deliver us who pray you * with faith and seek your mighty protection and patronage. [SD]

Join the Theotokos, all you arrays * of angelic powers, honored Forerunner of the Lord, * holy Twelve Apostles * and all the Saints together, * and pray for our salvation, and intercede for us. [SD]
**Τρισάγιον.**

Αγιος ο Θεός, άγιος Ισχυρός, άγιος Αθάνατος, ἔλεησον ἡµᾶς. (ἐκ γ’)

Δόξα Πατρι καὶ Υἱῷ καὶ Αγίῳ Πνεύματι. Και νῦν και αει, και εις τους αιωνας των αιωνων. Αμην.

Παναγία Τριάς, ἔλεησον ἡµᾶς. Κύριε, ἱλάσθητι ταις ἁµαρτίαις ἡµῶν. Δέσποτα, συγχωρήσον τὰς ἁµοιας ἡµῖν. Αγιε, ἐπισκεψαι και ἱεραι τας ἁθετειας ἡµῶν, ἐνεκεν του όνοµας σου.

Κύριε, ἔλεησον. Κύριε, ἔλεησον. Κύριε, ἔλεησον.

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύματι. Και νῦν και αει, και εις τους αιωνας των αιωνων. Αμην.

Πάτερ ἡµῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἁγιασθήτω τὸ ὄνοµά σου. Ἐλθέτω τὴ βασιλεία σου. Γενηθήτω τὸ θέληµα σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡµῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡµῖν σήµερον. Και ἄφες ἡµῖν τὰ ὀφειλήµατα ἡµῶν, ὡς καὶ ἡµεῖς ἀφίεµεν τοῖς ὀφειλέταις ἡµῶν. Και µὴ εἰσενέγκῃς ἡµᾶς εἰς πειρασµόν, ἀλλὰ ρῦσαι ἡµᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

**ΙΕΡΕΥΣ**

Ὅτι σοῦ ἐστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναµις καὶ ἡ δόξα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Αγίου Πνεύματος, νῦν και αει και εις τους αιωνας των αιωνων.

**ΧΟΡΟΣ**

Ἀµήν.

**‘Ἡχος πλ. β’.**

Ἐλέησον ἡµᾶς, Κύριε, ἐλέησον ἡµᾶς· πάσης γὰρ ἀπολογίας ἀποροῦντες, ταύτην...
σοι τὴν ἱκεσίαν ὡς Δεσπότῃ, οἱ ἁµαρτωλοὶ προσφέροµεν· Ἐλέησον ἡµᾶς.

Δόξα.

Κύριε ἐλέησον ἡµᾶς· ἐτὶ σοὶ γὰρ πεποίθαµεν, µὴ ὀργισθῇς ἡµῖν σφόδρα, µηδὲ µνησθῇς τῶν ἀνοµιῶν ἡµῶν, ἀλλ’ ἐπίβλεψαι ἡµᾶς ἐκ τῶν ἔχθρων ἡµῶν· σὺ γὰρ εἰ Θεὸς ἡµῶν, καὶ ἡµεῖς λαὸς σου, πάντες ἐργα χειρῶν σου, καὶ τὸ ὄνοµά σου ἑπικεκλήµεθα.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Τῆς εὐσπλαγχνίας τὴν πύλην ἄνοιξον ἡµῖν, εὐλογηµένη Θεοτόκε· ἐλπίζοντες εἰς σέ, µὴ ἀστοχήσωµεν· ῥυσθείµεν διὰ σοῦ τῶν περιστάσεων· σὺ γὰρ εἰ η σωτηρία, τοῦ γένους τῶν Χριστιανῶν.

ἹΕΡΕΥΣ

Ἐλέησον ἡµᾶς ὁ Θεὸς κατὰ τὸ µέγα ἔλεος Σου, δεόµεθα σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

Ἔτι δεόµεθα καὶ ύπὲρ τοῦ διαφυλαχθῆναι τὴν ἁγίαν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν πόλιν ταύτην, καὶ πάσαν πόλιν καὶ χώραν, ἀπὸ ὀργῆς, λοιµοῦ, λιµοῦ, σεισµοῦ, καταποντισµοῦ, πυρὸς, μαχαίρας, ἐπιδροµῆς ἀλλοφύλων, ἐµφυλίου πολέµου καὶ αἰφνιδίου θανάτου· ύπὲρ τοῦ ἱλεών, εὔµενῆ καὶ εὐδιάλλακτον γενέσθαι τὸν ἀγαθὸν καὶ φιλάνθρωπον Θεὸν ἡµῶν, τοῦ ἀποστρέψαι καὶ διασκεδάσαι πᾶσαν ὀργήν καὶ νόσον τὴν καθ’ ἡµῶν κινουµένην, καὶ ὑσυστῆσαι ἡµᾶς ἐκ τῆς ἐπικειµένης αὐτοῦ ἀπειλῆς, καὶ ἐλεῆσαι ἡµᾶς.

(Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον. Κύριε, ἐλέησον.)

defense, we sinners offer this supplication to you our Master. Have mercy on us. [SD]

Glory.

Lord have mercy on us, for in You we trust. Be not enraged with us greatly, nor remember our iniquities. But look upon us now, being compassionate, and deliver us from our enemies. For You are our God, and we Your people, all of us the work of Your hands, and now we have invoked Your name. [SD]

Both now. Theotokion.

Open the gate of compassion for us, O blessed Theotokos. For hoping in you, let us not fail in our aim. Through you may we be delivered from adversities. For you are the salvation of the Christian race. [SD]

PRIEST

Have mercy on us, O God, according to Your great mercy, we pray You, hear us and have mercy.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

Again we pray for the protection of this holy church, this city and every city and land, from wrath, famine, pestilence, earthquake, flood, fire, sword, foreign invasions, civil strife, and accidental death. That our good and loving God may be merciful, gracious and favorable to us by turning and keeping from us all wrath and sickness, and deliver us from His just rebuke, and have mercy on us.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)
Again we pray that the Lord our God may hear the prayer of us sinners, and have mercy on us.

(Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.)

PRIEST

Hear us, O God our Savior, the hope of all those who live everywhere on earth and those far out at sea or in the air. Be gracious toward our sins, Master, and have mercy on us.

For you are a merciful and loving God, and to you we give glory, to the Father and the Son and the Holy Spirit, now and forever and to the ages of ages.

(Amen.)

PRIEST

Glory to You, our God. Glory to You.

May Christ our true God, through the intercessions of His all-pure and all-immaculate holy Mother, the power of the precious and life-giving Cross, the protection of the honorable, bodiless powers of heaven, the supplications of the honorable, glorious prophet and forerunner John the Baptist, of the holy, glorious, and praiseworthy apostles, of the holy, glorious, and triumphant martyrs, of our righteous and God-bearing fathers, (local patron saint); of the holy and righteous ancestors of God Joachim and Anna, our devout and God-bearing father Paisios of the Holy Mountain Athos, and of all the saints, have mercy on us and save us, for He is good and loves mankind.
Paisios, to intercede for us, * and to heal us of maladies of soul and of body, * and to frustrate every scheme the demons aim at us, * so that we may honor you, father, * with a grateful heart and give glory * to the One who gave you glory, Christ our God. [SD]

Lady, receive the supplications of your servants, and rescue us from all necessity and affliction. [SD]

O Mother of God, I have committed my every hope wholly unto you. Keep me under your shelter. [SD]

PRIEST

Through the prayers of our holy fathers, Lord Jesus Christ, our God, have mercy on us [and save us].

(Amen.)

Couplet.

Remember the unangelic translator who met you,

O Paisios, and save him from colossal failure.